



EUROPEAN UNION

Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina

Sarajevo, October 2015

CLARIFICATION No. 2

to

SUPPLY OF EQUIPMENT FOR CONDUCTING EXHUMATIONS

Publication ref.: EuropeAid/136462/DH/SUP/BA; Tender no. EC/BiH/TEN/14/023

QUESTION no. 1

LOT 1 - Item no. 11. Superstructure, Aluminum profile for securing cargo on the site and side doors, we would be grateful if you could provide further information on the following requirements:

- 1a. There are no side doors specified - please confirm if you require side doors?
- 1b. Please advise what you mean by aluminum profile and how this is to be fitted and used in trailer?

ANSWER no. 1a and 1b

Please see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.

QUESTION no. 2

LOT 1 - Item no. 13, Telescopic cargo securing device.

Please provide further information on this requirement, should they be telescopic poles with rubber feet (10 pcs) that are fitted from one side to another or are they bungee/elastic cord for lashing down cargo?

ANSWER no. 2

Please see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.

QUESTION no. 3

LOT 1 - For a trailer of this size, galvanising the chassis is specific to a certain brand. It is clear that this specification is written around one manufacturer's product meaning that this is not a free and fair open tender.

Whilst galvanising is one method of rust prevention there are also other methods available that will provide a corrosion free surface for a minimum of 10 years. Please confirm that you will also accept a non-galvanised chassis.

ANSWER no. 3

Please see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.



EUROPEAN UNION

Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina

QUESTION no. 4

LOT 1 - Refrigerated semitrailer, Year of manufacture (Not before 2013): In the general conditions Article 32 express that "The Contractor shall warrant that the supplies are new, unused, of the most recent models and incorporate all recent improvements in design and materials, unless otherwise provided in the contract." Such devices can not be kept in stock and it is generated based on the order. So, we kindly request you to delete this item.

ANSWER no. 4

If the devices are "generated based on the order" this is in line with the General Conditions. Requirement of "Not before 2013" will not affect the competition.

QUESTION no. 5

LOT 1 - 10. Floor (Made of corrugated aluminum sheet)

In these devices, the floor generally made flat anodized eye drops. To be more competitive tender, we kindly request you to change this specification as below:

10. Floor (Made of corrugated aluminum sheet or flat anodized eye drops)

ANSWER no. 5

Please see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.

QUESTION no. 6

LOT 1 - Item 12. Cooling device, Remote Thermometer -40° C + 40° C

In world standards, the degree of cooling device -32° C + 32° C. So, to be participation of tender, we kindly request you change this specification as below:

12. Cooling device - Remote Thermometer -32° C + 32° C

ANSWER no. 6

Please see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.

QUESTION no. 7

LOT 3 - Portable X-ray

A portable unit with demand of transportation by vehicles over rough terrain or air transport, and easy to install - assemble/disassemble.

Under point 2, is mentioned a Surgical C-arm with Image Intensifier.

If the system is surgical C-arm please note that Systems with Image Intensifiers are very sensitive on the movement and not made for transportation by vehicles over rough terrain or air transport.

While the portable systems specially designed for transportation by vehicles over rough terrain or air transport usually are not with Image Intensifier and fluoroscope.

Therefore, could you please clarify what is the application of the x-ray system?

ANSWER no. 7



EUROPEAN UNION

Delegation of the European Union to Bosnia and Herzegovina

The x-ray system, including the C-arm with image intensifier, will be used on the exhumed body remains. The locations of the gravesites are sometimes remote thus the x-ray system must endure transportation over gravel roads. The whole purpose of acquiring such a system would be to perform the x-ray analysis directly on the spot.

Please also see Corrigendum no. 3 in the form of the revised Annex II+III Technical Specifications + Technical Offer to be used when preparing the offer.

Dimitrios KALOGERAS

Head of Contracts, Finance and Audit